

巻頭言

- 1 **起こり得る災害に備えて**  
齋藤 富雄 (公財)兵庫県国際交流協会理事長

特集1

**日仏自治体交流の今**

- 2 **1 日仏自治体交流に期待すること**  
外務省欧州局西欧課
- 4 **2 事例紹介**
- 4 **2-1 熊本市とエクサンプロヴァンス～能舞台が結んだ絆～**  
熊本市観光文化交流局シティプロモーション課国際室
- 6 **2-2 つくば市とグルノーブル市の姉妹都市提携と今後の展望**  
茨城県つくば市市民部国際・文化課
- 8 **2-3 忍野村とシャルネ・レ・マコン市の友好都市提携と今後の展望**  
山梨県忍野村企画課

特集2

**外国人留学生支援**

- 10 **1 自治体による外国人留学生受け入れを通じた地域活性化の取り組み**  
佐藤 由利子 東京工業大学留学生センター・総合理工学研究科環境理工学創造専攻准教授
- 13 **2 事例紹介**
- 13 **2-1 「かながわ国際ファンクラブ」～留学生など神奈川ゆかりの外国人とそれを支える人々のネットワーク～**  
神奈川県県民局くらし県民部国際課
- 15 **2-2 大分県の外国人留学生支援の取り組み**  
大分県企画振興部国際政策課
- 17 **2-3 「中国留学発展報告」に見る中国人留学事情**  
西平 隆樹 (一財)自治体国際化協会北京事務所所長補佐 (山梨県派遣)

クレア海外通信【パリ事務所】

- 19 **海外事務所だより** 36
- 日仏地方自治フォーラム  
「日本とフランスにおける都市整備  
—今求められる生活環境とは—」 38  
古道 剛士 (一財)自治体国際化協会パリ事務所所長補佐  
(福井県派遣)

海外生活だより

- 21 **広がる連帯の輪、「保留コーヒー」** 40  
西山 礼 (一財)自治体国際化協会パリ事務所所長補佐  
(群馬県太田市派遣) 42

JETの広場

- 24 **予期せぬ驚きの連続**  
Unexpected Surprises  
デイビッド・フリン David Flynn  
青森県十和田市外国語指導助手
- 27 **未知の世界へと身を投じよう**  
My JET Programme Experience:  
How do you prepare for the unknown?  
ユ-uri・ローエンタール Yuri Lowenthal  
元滋賀県国際交流員

クレア活用のススメ

- 30 **～まちづくり助成金の巻～**  
小学生英語スピーチコンテスト  
～世界にはばたく子どもたちの“ちから”～  
公益財団法人秋田県国際交流協会

交流親善コーナー

- 32 **「観光地域づくり」に求められる行政の役割**  
清水 慎一 観光地域づくりプラットフォーム推進機構会長

経済情報コーナー

- 34 **海外経済セミナー(物産分野)を開催しました**  
(一財)自治体国際化協会交流支援部経済交流課

国際協力情報ファイル

- ミャンマー国での下水道事業を通じた国際協力  
大阪市建設局下水道河川部水環境課
- 多文化共生のとびら  
2013年度防災訓練「多言語翻訳シミュレーション」を実施して  
関東地域国際化協会連絡協議会 ((公財)山梨県国際交流協会)
- クローズアップ NGO・NPO  
走り続けて25年、WRJは、走るNGOです  
加藤 典字暉 特定非営利活動法人ワールドランナーズ・ジャパン (WRJ) 代表理事
- 次世代のグローバルリーダーを目指して  
竹内 恒太 AIESEC慶應義塾大学委員会 広報ブランド戦略局長

情報告知板

- 44 **都市・自治体連合アジア太平洋支部執行理事会2014浜松**  
～グローバル化時代における自治体の国際戦略～



表紙写真

大分県佐伯市のシンボル「豊後二見ヶ浦の大しめ縄」は、地域の皆さんの手作りで、長さ65メートル、重さ2トンにもなる。写真は、毎年12月に行われる大しめ縄の張替え行事に留学生が参加し、作業を手伝う様子。大分県では地域のイベントに留学生を派遣し、地域と留学生との交流を深める機会を設けている。